

# Jesaja 39

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)



1 Zu jener<sup>H1931</sup> Zeit<sup>H6256</sup> sandte<sup>H7971</sup> Merodak-Baladan<sup>H4757</sup>, der Sohn<sup>H1121</sup> Baladans<sup>H1081</sup>, der König<sup>H4428</sup> von Babel<sup>H894</sup>, Brief<sup>H5612</sup> und Geschenk<sup>H4503</sup> an<sup>H413</sup> Hiskia<sup>H2396</sup>; denn er hatte gehört<sup>H8085</sup>, dass<sup>H3588</sup> er krank<sup>H2470</sup> gewesen und wieder gesund<sup>H2388</sup> geworden<sup>H23881</sup> war. 2 Und Hiskia<sup>H2396</sup> freute<sup>H8055</sup> sich über<sup>H5921</sup> sie<sup>H1992</sup> und zeigte<sup>H7200</sup> ihnen sein Schatzhaus<sup>H1004</sup> H5238: das Silber<sup>H3701</sup> und das Gold<sup>H2091</sup> und die Gewürze<sup>H1314</sup> und das köstliche Öl<sup>H8081</sup> und sein ganzes<sup>H3605</sup> Zeughaus<sup>H1004</sup> H3627 und alles<sup>H3605</sup>, was<sup>H834</sup> sich in seinen Schätzen<sup>H214</sup> vorfand<sup>H4672</sup>; es war nichts<sup>H3808</sup> H1697 in seinem Haus<sup>H1004</sup> und in seiner ganzen<sup>H3605</sup> Herrschaft<sup>H4475</sup>, das Hiskia<sup>H2396</sup> ihnen nicht<sup>H3808</sup> gezeigt<sup>H7200</sup> hätte. [?]<sup>H2896</sup> [?]<sup>H1961</sup> [?]<sup>H834</sup> 3 Da kam<sup>H935</sup> Jesaja<sup>H3470</sup>, der Prophet<sup>H5030</sup>, zum<sup>H413</sup> König<sup>H4428</sup> Hiskia<sup>H2396</sup> und sprach<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> ihm: Was<sup>H4100</sup> haben diese<sup>H428</sup> Männer<sup>H582</sup> gesagt<sup>H559</sup>? Und woher<sup>H4480</sup> H370 sind sie zu<sup>H413</sup> dir gekommen<sup>H935</sup>? Und Hiskia<sup>H2396</sup> sprach<sup>H559</sup>: Aus<sup>H4480</sup> fernem<sup>H7350</sup> Land<sup>H776</sup> sind sie zu<sup>H413</sup> mir gekommen<sup>H935</sup>, von<sup>H4480</sup> Babel<sup>H894</sup>. 4 Und er sprach<sup>H559</sup>: Was<sup>H4100</sup> haben sie in deinem Haus<sup>H1004</sup> gesehen<sup>H7200</sup>? Und Hiskia<sup>H2396</sup> sprach<sup>H559</sup>: Sie haben alles<sup>H3605</sup> gesehen<sup>H7200</sup>, was<sup>H834</sup> in meinem Haus<sup>H1004</sup> ist; es gibt<sup>H1961</sup> nichts<sup>H3808</sup> H1697 in meinen Schätzen<sup>H214</sup>, das ich ihnen nicht<sup>H3808</sup> gezeigt<sup>H7200</sup> hätte. 5 Da sprach<sup>H559</sup> Jesaja<sup>H3470</sup> zu<sup>H413</sup> Hiskia<sup>H2396</sup>: Höre<sup>H8085</sup> das Wort<sup>H1697</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> der Heerscharen<sup>H6635</sup>! 6 Siehe<sup>H2009</sup>, es kommen<sup>H935</sup> Tage<sup>H3117</sup>, da alles<sup>H3605</sup>, was<sup>H834</sup> in deinem Haus<sup>H1004</sup> ist und was<sup>H834</sup> deine Väter<sup>H1</sup> aufgehäuft<sup>H686</sup> haben bis<sup>H5704</sup> auf diesen<sup>H2088</sup> Tag<sup>H3117</sup>, nach Babel<sup>H894</sup> weggebracht<sup>H5375</sup> werden wird; es wird nichts<sup>H3808</sup> H1697 übrig<sup>H3498</sup> bleiben<sup>H3498</sup>, spricht<sup>H559</sup> der HERR<sup>H3068</sup>. 7 Und von<sup>H4480</sup> deinen Söhnen<sup>H1121</sup>, die<sup>H834</sup> aus<sup>H4480</sup> dir hervorkommen<sup>H3318</sup> werden, die<sup>H834</sup> du zeugen<sup>H3205</sup> wirst, wird man nehmen<sup>H3947</sup>, und sie werden<sup>H1961</sup> Kämmerer sein im Palast<sup>H1964</sup> des Königs<sup>H4428</sup> von Babel<sup>H894</sup>. [?]<sup>H5631</sup> 8 Und Hiskia<sup>H2396</sup> sprach<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> Jesaja<sup>H3470</sup>: Das Wort<sup>H1697</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> ist gut<sup>H2896</sup>, das<sup>H834</sup> du geredet<sup>H1696</sup> hast; und er sprach<sup>H559</sup>: Es wird<sup>H1961</sup> ja<sup>H3588</sup> Frieden<sup>H7965</sup> und Bestand<sup>H571</sup> sein in meinen Tagen<sup>H3117</sup>.

## Fußnoten

1. Eig. erstarkt